

Tingi i krowy

Tingi og kyrne



✎ Ingrid Schechter
🔊 Ingrid Schechter
📧 Aleksandra Migorska
🗣️ norsk / nynorsk
📊 nivå 2

Barnebøker for Norge

barnebok.no



Tingi i krowy / Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustret av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Aleksandra Migorska (pl), Espen

Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Tingi mieszkał z babcią.

...

Tingi budde saman med bestemor si.

Han brukte å passa å passa på kyrne med henne.

...

Razem z babcią, chłopiec opiekował się krowami.

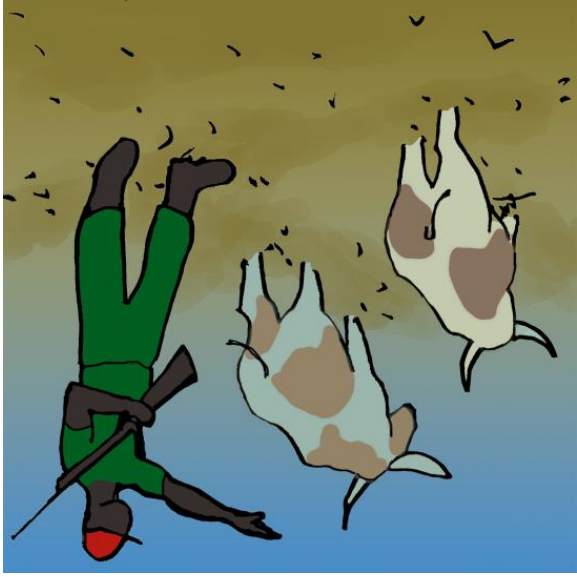




Pewnego dnia zjawili się żołnierze.

...

Ein dag kom soldatane.



Zabrali wszystkie krowy.

...

Dei tok kyrne.



Ostrożnie i po cichu wrócili do domu.

...

Dei sneik seg stille heim.



Tingi razem z babcią uciekli, aby się ukryć.

...

Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



Kiedy było wystarczająco bezpiecznie, Tingi wraz z babcią opuścili kryjówkę.

...

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.



Ukrywali się w buszu aż do zmroku.

...

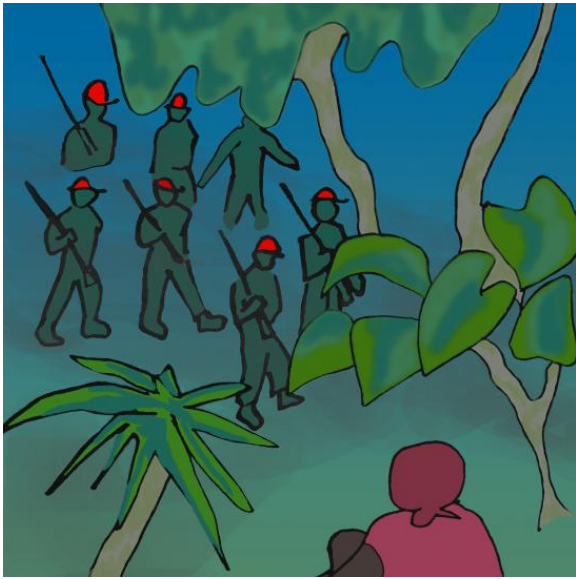
Dei gøynde seg i skogen til natta kom.



Jeden z żołnierzy postawił na chłopcu stopę, ale
Tingi nie wydał z siebie żadnego dźwięku.

...

Ein av soldatane sat foten rett på han, men
han sa ikkje eit ord.



Wtedy wrócili żołnierze.

...

Då kom soldatane tilbake.



Babcia ukryła wnuczka pod liśćmi.

...

Bestemor gøymde Tingi under blada.